

## POŻIZZJONI VAKANTI

# Editor Xjentifiku *Eurosurveillance*

Unità: Metodi u Standards Xjentifiċi  
Referenza: ECDC/AST/2022/SMS-SEE

Qed jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-kariga ta' hawn fuq ta' Aġent Temporanju fiċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC).

## Deskrizzjoni tal-impjieg

L-ECDC jippjana li jirrekluta persuna waħda għall-pożizzjoni vakanti msemmija hawn fuq. L-ECDC għandu wkoll l-għan li jistabbilixxi lista ta' riżerva, li tista' tintuża għal kwalunkwe pożizzjoni vakanti futur fil-qasam.

Id-detentur tal-impjieg se jirrapporta għand il-Kap Editor tal-*Eurosurveillance*.

Id-detentur tal-impjieg se jkun responsabbli, b'mod partikolari, għall-oqsma ta' ħidma li ġejjin:

- Il-kompiti editorjali kollha ta' kuljum fl-Uffiċċju Editorjali tal-*Eurosurveillance*;
- L-editjar tal-ikkuppjar u tal-kontenut ta' manuskritti sottomessi u l-ħidma mill-qrib mal-awturi u l-eżaminaturi bejn il-pari biex tiġi ffaċilitata l-pubblikazzjoni (rapida) ta' artikli ta' kwalità għolja;
- L-evalwazzjoni u l-assigurazzjoni tal-kwalità ta' manuskritti sottomessi;
- L-ipproċessar ta' manuskritti xierqa;
- L-appoġġ lill-Kap Editor fl-iżvilupp tal-kontenut tal-ġurnal;
- L-iżgurar ta' tixrid wiesa' u l-promozzjoni tal-ġurnal fost l-udjenzi ewlenin;
- Il-kollaborazzjoni mal-konsulenti editorjali u l-editori assoċjati nazzjonali;
- Ir-rappreżentazzjoni tal-ġurnal f'laqgħat u konferenzi rilevanti;
- Kwalunkwe kompitu ieħor relatat mal-qasam tax-xogħol, kif meħtieġ.

# Kwalifiki u esperjenzi meħtieġa

## A. Rekwiziti formali

Sabiex tkun kandidat eliġibbli jeħtieġ li tissodisfa sett ta' rekwiziti formali. Dawn ir-rekwiziti huma:

- Livell ta' edukazzjoni postsekondarja ta' mill-inqas tliet snin attestata b'diploma<sup>1</sup> u mill-inqas sitt snin ta' esperjenza professjonali<sup>2</sup> wara dik id-diploma; jew livell ta' edukazzjoni sekondarja attestata b'diploma li tagħti aċċess għal edukazzjoni postsekondarja u mill-inqas disa' snin ta' esperjenza professjonali wara dik id-diploma;
- Għarfien profund ta' waħda mil-lingwi uffiċjali tal-UE u għarfien sodisfaċenti ta' lingwa oħra uffiċjali tal-UE sal-limitu meħtieġ għall-qadi tad-dmirijiet tiegħek<sup>3</sup>;
- Nazzjonalità ta' wieħed mill-Istati Membri tal-UE jew tan-Norveġja, tal-Iżlanda jew tal-Liechtenstein;
- Tkun intitolat għad-drittijiet sħaħ tiegħek bħala ċittadin<sup>4</sup>;
- Tkun issodisfajt l-obbligi kollha imposti mil-liġijiet applikabbli dwar is-servizz militari;
- Tissodisfa r-rekwiziti tal-karattru għad-dmirijiet involuti; u
- Tkun fizikament kapaċi li twettaq id-dmirijiet relatati ma' din il-kariga.

## B. Kriterji tal-għażla

Biex tikkwalifika għal din il-kariga identifikajna kriterji essenzjali fir-rigward tal-esperjenza professjonali u l-karatteristiċi personali/hiliet interpersonali. Dawn huma:

### Esperjenza/għarfien professjonali:

- Mill-inqas tliet snin esperjenza professjonali, (wara l-għoti tad-diploma), miksuba f'karigi rilevanti kif spjegat fid-deskrizzjoni tal-impjeg;
- Sfond fil-qasam tal-mard infettiv, is-saħħa pubblika/l-epidemjologija; il-medicina jew dixxiplina relatata;
- Esperjenza u abiltà eċċellenti li teditja l-kontenut u l-ikkuppjar (u tagħmel qari tal-provi) ta' testi xjentifiċi/mediċi bl-Ingliż;
- Familjarità u esperjenza fil-ħidma bi gwidi tal-istil;
- Esperjenza u abiltà eċċellenti fl-evalwazzjoni tal-kwalità u l-impatt tal-pubblikazzjonijiet xjentifiċi;
- Esperjenza fil-kitba ta' testi xjentifiċi/mediċi bl-Ingliż;
- Esperjenza fl-applikazzjoni tal-għarfien;
- Livell eċċellenti tal-Ingliż, kemm miktub kif ukoll mitkellem.

1 Se jiġu kkunsidrati biss id-diplomi u ċ-ċertifikati li jkunu ngħataw fl-Istati Membri tal-UE jew li huma s-sugġett ta' ċertifikati ta' ekwivalenza maħruġa mill-awtoritajiet fl-Istati Membri msemmija.

2 Is-servizz militari obligatorju dejjem jiġi kkunsidrat.

3 Il-kandidati b'lingwa tal-UE mhux uffiċjali jew bl-Ingliż bħala l-lingwa materna tagħhom iridu jipprovdu evidenza tal-livell tagħhom tat-tieni lingwa b'ċertifikat (B1 jew iktar).

Barra minn hekk, sabiex ikunu eliġibbli għal promozzjoni permezz ta' eżerċizzju ta' promozzjoni annwali l-membri tal-persunal għandu jkollhom għarfien operazzjonali ta' lingwa terza tal-UE, kif deskritt fir-Regolamenti tal-Persunal u r-Regoli ta' Implimentazzjoni applikabbli.

4 Qabel il-hatra, il-kandidat magħżul se jintalab jipprovdi ċertifikat mill-fajl tal-pulizija biex juri li ma għandux kondotta kriminali.

## Karatteristiċi personali/ħiliet interpersonali:

- Ħiliet eċċellenti ta' komunikazzjoni;
- Ħiliet organizzattivi tajbin ħafna, l-abbiltà li tipprijoritizza u taħdem taħt pressjoni u tipproċessa volum kbir ta' xogħol;
- Ħiliet kritiċi ta' evalwazzjoni tajbin ħafna;
- Abbiltà li taħdem b'mod kollaborattiv u li tibni relazzjonijiet tax-xogħol b'saħħithom, orjentati lejn is-servizz;
- Flessibbiltà u attitudni ta' soluzzjoni tal-problemi;
- Attenzjoni metikoluża għad-dettall, xprunata mill-kwalità.

Skont l-għadd ta' applikazzjonijiet li jaslu, il-kumitat tal-għażla jista' japplika rekwiżiti aktar stretti fil-kriterji tal-għażla msemmija qabel.

## Opportunitajiet Indaq

L-ECDC huwa impjegatur ta' opportunitajiet indaq u jhegġeg l-applikazzjonijiet mill-kandidati kollha li jissodisfaw il-kriterji tal-eligibbiltà u tal-għażla mingħajr l-ebda distinzjoni abbażi ta' età, razza, konvinzjoni politika, filosofika jew reliġjuża, ġeneru jew orjentazzjoni sesswali u irrispettivament mid-diżabbiltajiet.

## Ħatra u kundizzjonijiet tal-impjieg

Id-detentur tal-impjieg se jinħatar abbażi ta' lista qasira proposta mill-Kumitat tal-Għażla lid-Direttur. Dan l-avviż ta' pożizzjoni vakanti huwa l-bażi għall-istabbiliment tal-proposta tal-Kumitat tal-Għażla. Il-kandidati jistgħu jintalbu jagħmlu testijiet bil-miktub. Il-kandidati għandhom jinnottaw li l-proposta tista' ssir pubblika u li l-inkluzjoni fil-lista qasira ma tiggarrantixx ir-reklutaġġ. Il-lista qasira ta' kandidati se tiġi stabbilita wara proċess ta' għażla miftuħa.

Il-kandidat magħżul se jiġi rreklutat bħala Aġent Temporanju, skont l-Artikolu 2f) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, għal perjodu ta' ħames snin li jista' jiġġedded. Il-ħatra se tkun fil-grad **AST 4**.

L-applikanti għandhom jinnottaw ir-rekwiżit skont ir-regolamenti tal-persunal tal-UE għall-persunal ġdid kollu li għandu jtemm perjodu ta' prova b'suċċess.

Għal aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet kuntrattwali u tax-xogħol, jekk jogħġbok irreferi għall-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, li huma disponibbli fil-link li ġejja:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A01962R0031-20140501>

Il-post tal-impjieg se jkun fi Stokkolma, fejn iċ-Ċentru għandu l-attivitajiet tiegħu.

## Lista ta' riżerva

Tista' tinħoloq lista ta' riżerva u din tintuża għar-reklutaġġ, f'każ li jkun hemm pożizzjonijiet vakanti simili. Din se tkun valida sal-31 ta' Diċembru tal-istess sena tad-data ta' skadenza tal-applikazzjonijiet u tista' tiġi estiża.

## Proċedura tal-applikazzjoni

**Biex tapplika, jekk jogħġbok, ibgħat applikazzjoni mimlija lil [Recruitment@ecdc.europa.eu](mailto:Recruitment@ecdc.europa.eu) u fis-suġġett tal-email indika b'mod ċar ir-referenza tal-pożizzjoni vakanti u kunjomok.**

**Biex l-applikazzjoni tiegħek tkun valida, għandek timla t-taqsimiet meħtieġa kollha tal-formola ta' applikazzjoni, li għandha tintbagħat fil-format ta' Word jew PDF u preferibbilment bl-Ingliż<sup>5</sup>. Applikazzjonijiet mhux kompluti se jitqiesu bħala invalidi.**

**Il-formola tal-applikazzjoni tal-ECDC u gwida għall-kandidati dwar il-proċess ta' reklutaġġ u għażla tal-ECDC jistgħu jinstabu fuq is-sit web tagħna hawnhekk:**

**<https://ecdc.europa.eu/en/about-us/work-us/recruitment-process>**

Id-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet hija fid-data rreklamata fl-avviż ta' pożizzjoni vakanti bl-Ingliż. Aktar informazzjoni rigward l-istatus ta' din il-proċedura tal-għażla, kif ukoll informazzjoni importanti rigward il-proċess tar-reklutaġġ, hija mniżżla fuq is-sit web tagħna u tista' tinstab permezz tal-link ta' hawn fuq.

Minħabba l-volum kbir ta' applikazzjonijiet li jiġu riċevuti, se jiġu nnotifikati biss il-kandidati li jintgħażlu għall-intervisti.

---

<sup>5</sup> Dan l-avviż ta' pożizzjoni vakanti ġie tradott fil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE mill-oriġinal tiegħu bl-Ingliż. Peress li l-lingwa tal-ħidma ta' kuljum tal-Aġenzija hija ġeneralment l-Ingliż, l-ECDC jippreferi jirċievi l-applikazzjoni bl-Ingliż.